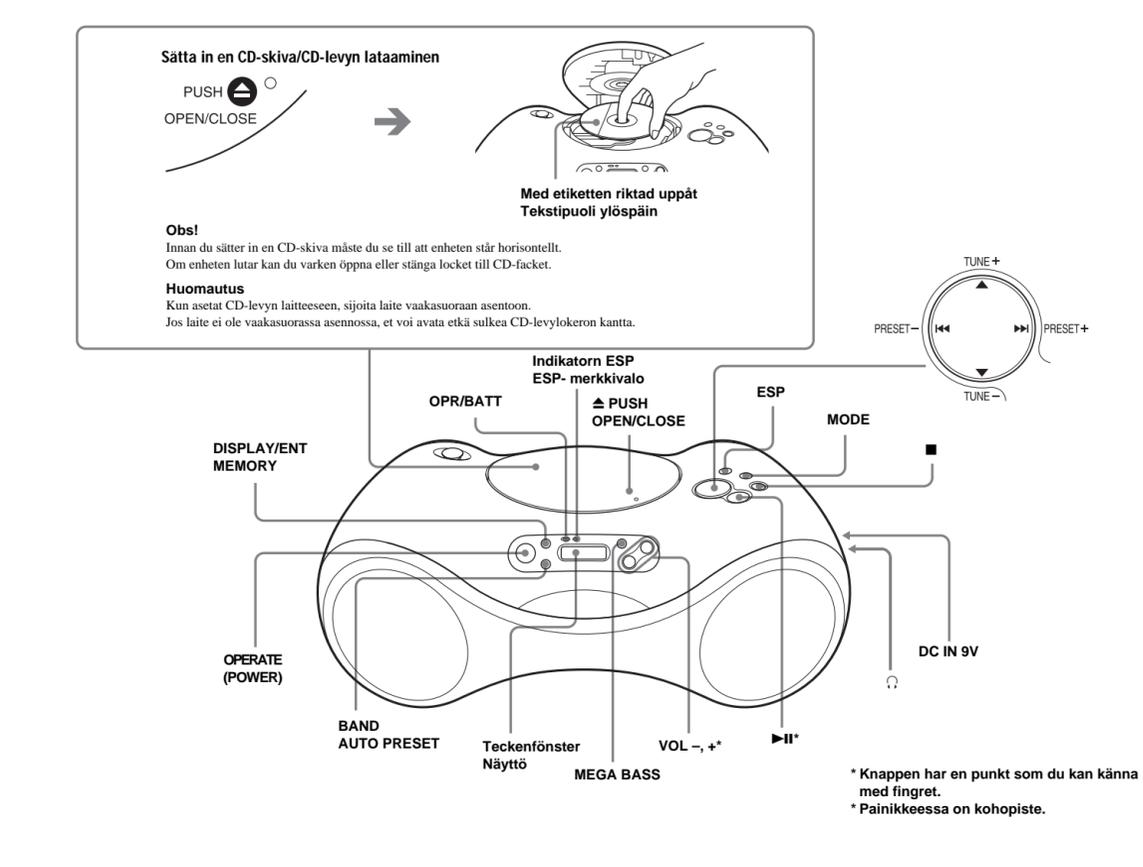


Kontrollernas placering/Painikkeiden ja säätimien sijainti



Teckenfönster/Näyttö	D	Uppspelningsordning
C Totalt antal spår Raitojen kokonaismäärä	12 55:27	Total uppspelningstid Kokonaissoittoaika
	03 01	Uppspelningsordning Soittojärjestys

För att slå på/av strömmen
Europeisk modell: Tryck på OPERATE.
Övriga modeller: Tryck på POWER.

För att justera volymen
Tryck på VOL +, –.

Lyssna med hörlurar
Anslut hörlurarna till kontakten ↗ (hörlurar).

Ställa in ljudförstärkningen

Förstärka basen
Tryck på MEGA BASS.
"MEGA BASS" visas i teckenfönstret.
Tryck på knappen igen för att återgå till normalt ljud.

Svenska

Spela upp CD-skivor

- Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER).
- Sätt in en CD-skiva i CD-facket.
- Stäng CD-facket genom att trycka på ▲ PUSH OPEN/CLOSE.
- Tryck på ▶II.

Spelaren spelar upp alla spår en gång.

För att stoppa uppspelningen	Trycker du på	■
göra paus i uppspelningen		▶II
		För att fortsätta uppspelningen efter pausen trycker du på knappen en gång till.
gå till nästa spår		▶▶
gå till föregående spår		◀◀
ta ur CD-skivan		▲ PUSH OPEN/CLOSE
hitta ett visst ställe med ledning av ljudet		▶▶ (framåt) eller ◀◀ (bakåt) under uppspelning tills du hittar önskat ställe.
hitta ett visst ställe med ledning av teckenfönstret		▶▶ (framåt) eller ◀◀ (bakåt) i pausläge tills du hittar önskat ställe.

Använda teckenfönstret

Ta reda på totala antalet spår och uppspelningstid
Tryck på DISPLAY/ENT/MEMORY i stoppläget (se fig. **C**).

Ta reda på den kvarstående tiden
Tryck på DISPLAY/ENT/MEMORY flera gånger när CD-skivan spelas upp. Teckenfönstret ändras på följande sätt:

→ aktuellt spårnummer och uppspelningstid

↓ aktuellt spårnummer och återstående tid för det aktuella spåret*

↓ antal återstående spår och återstående tid för CD-skivan

* För ett spår, vars nummer överstiger 20, visas den återstående tiden som "-:--:–" i teckenfönstret.

Välja uppspelningsläge

Tryck på MODE tills "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" visas i teckenfönstret. Därefter fortsätter du så här:

För att upprepa ett enskilt spår	Väljer du	Sedan gör du så här
"REP 1"		Välj det spår du vill upprepa genom att trycka på ◀◀ eller ▶▶ , tryck sedan på ▶II .
upprepa alla spår	"REP ALL"	Tryck på ▶II .
slumpvis uppspelning	"SHUF"	Tryck på ▶II .
upprepa spären slumpvis	"SHUF REP"	Tryck på ▶II .
ordning		
spela upp programmerade spår	"PGM"	Tryck på ◀◀ eller ▶▶ , tryck sedan på DISPLAY/ENT/MEMORY för de spår du vill programmera i önskad ordning för upp till 20 spår (se fig. D). Tryck sedan på ▶II .
upprepa programmerade spår	"PGM REP"	Tryck på ◀◀ eller ▶▶ , tryck sedan på DISPLAY/ENT/MEMORY för de spår du vill programmera i önskad ordning för upp till 20 spår. Tryck sedan på ▶II .

Avbryta det valda uppspelningsläget

Tryck på MODE tills indikatorn för det valda uppspelningsläget slöcknar i teckenfönstret.

Granska det programmerade spåret och uppspelningsordningen i teckenfönstret
Om du vill granska spårordningen innan du börjar uppspelningen trycker du på DISPLAY/ENT/MEMORY.

För varje tryckning på knappen visas ett nytt spår i den ordning du programmerade det.

Ändra det aktuella programmet
Om uppspelningen är stoppad trycker du en gång på ■; tryck två gånger om uppspelning pågår. Det aktuella programmet raderas. Därefter kan du skapa ett nytt program med hjälp av programmeringsproceduren.

Undvika hopp i ljudet

Funktionen ESP (Electronic Shock Protection) eliminerar hopp i ljudet med hjälp av ett buffertminne som lagrar ungefär 10 sekunder av musikinformation i förväg.

Tryck på ESP i stoppläget.

ESP-indikatorn tänds.

Avbryta ESP-funktionen
Tryck på ESP igen.

Obs!

- Uppspelningen kan avbrytas om spelaren utsätts för kraftig skakning, även om ESP-funktionen är aktiverad.
- Ljudet kan innehålla störningar eller hopp:
 - om CD-skivan du lyssnar på är smutsig eller regig.
 - om du lyssnar på en CD-skiva som är avsedd för ljudtest.
 - om spelaren utsätts för upprepade stötar.
- Ljudet kan försvinna ett ögonblick när du trycker på ESP under uppspelning.

Tips!
För att lyssna på det högkvalitativa ljudet från en ljud-CD-skiva rekommenderar vi att du stänger av ESP-funktionen.

Lyssna på radio

- Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER).
- Tryck på BAND•AUTO PRESET tills önskat band visas i teckenfönstret. Varje gång du trycker på knappen ändras indikatorn på följande sätt: Europeisk modell: "FM" → "MW" → "LW" Övriga modeller: "FM" → "AM".
- Håll TUNE + eller TUNE – nedtryckt tills frekvensiffrorna börjar ändras i teckenfönstret.

Spelaren avsöker automatiskt radiofrekvenserna och stannar när den hittar en kanal med tillräckligt stark signal. Om du inte kan ställa in en kanal trycker du på TUNE + eller TUNE – flera gånger för att ändra frekvensen steg för steg.

Tips!
Om FM-sändningen har mycket störningar trycker du på MODE tills "Mono" visas i teckenfönstret. Då får du mottagningen i mono i stället för stereo.

Ändra inställningsintervallet för AM/MW
Inställningsintervallet för AM/MW är vid leverans fabriksinställt på 9 kHz. Om du måste ändra AM/MW-intervallet gör du så här:
1 Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER) och tryck på BAND•AUTO PRESET.
2 Håll BAND•AUTO PRESET och ■ nedtryckta och koppla bort nätdaptern från vägguttaget.
3 Håll BAND•AUTO PRESET och ■ nedtryckta och anslut nätdaptern till vägguttaget igen. Inställningsintervallet ändras och "AM 9" "MW 9" eller "AM 10" "MW 10" visas i teckenfönstret under 2 sekunder.
När du har ändrat inställningsintervallet måste du ställa in de förinställda kanalerna igen.

Förinställda radiokanaler

Du kan laga radiokanaler i spelarens minne. Du kan förinställa upp till 40 kanaler (europeisk modell), 20 för FM och 10 för MW respektive LW i önskad ordning, eller 30 kanaler (övriga modeller), 20 för FM och 10 för AM i önskad ordning.

- Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER).
- Välj band genom att trycka på BAND•AUTO PRESET.
- Håll BAND•AUTO PRESET nedtryckt under 2 sekunder tills "AUTO" blinkar i teckenfönstret.
- Tryck på DISPLAY/ENT/MEMORY. Kanalerna lagras i minnet, från de lägre frekvenserna till de högre.

Om en kanal inte kan förinställas automatiskt

Kanaler som sänder med så svag signal att de inte kan ställas in automatiskt, kan du ställa in manuellt.

- Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER).
- Välj band genom att trycka på BAND•AUTO PRESET.
- Ställ in önskad kanal.
- Håll DISPLAY/ENT/MEMORY intryckt under 2 sekunder tills det förinställda numret visas blinkande i teckenfönstret.
- Tryck på PRESET + eller PRESET – tills det förinställda nummer, som du vill lagra stationen på, visas blinkande i textfönstret.
- Tryck på DISPLAY/ENT/MEMORY igen. Den nya kanalen ersätter den gamla.

Tips!
De radiokanaler som du har förinställt bevaras i minnet även om du kopplar bort nätdaptern eller tar ur batterierna.

Spela upp förinställda radiokanaler

- Slå på spelaren genom att trycka på OPERATE (eller POWER).
- Välj band genom att trycka på BAND•AUTO PRESET.
- Välj önskad förvalskanal genom att trycka på PRESET + eller PRESET –.

Suomi

CD-levyn soittaminen

- Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER).
- Aseta CD-levylokeroon CD-levy.
- Sulje CD-levylokero painamalla ▲ PUSH OPEN/CLOSE -painiketta.
- Paina painiketta ▶II.

Soitin soittaa kaikki raidat kerran.

Toiminto	Paina
Soiton keskeyttäminen	■
Soiton kytkeminen taukotilaan	▶II
	Paina painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa soittoa tauon jälkeen.
Siirtyminen seuraavaan raitaan	▶▶
Siirtyminen edelliseen raitaan	◀◀
CD-levyn poistaminen	▲ PUSH OPEN/CLOSE
Tietyin kohdan haku kuuntelun aikana	Painiketta ▶▶ (eteenpäin) tai ◀◀ (taaksepäin) soiton aikana, kunnes kohta löytyy.
Tietyin kohdan haku näytön avulla	Painiketta ▶▶ (eteenpäin) tai ◀◀ (taaksepäin) taukotilassa, kunnes kohta löytyy.

Näytön käyttäminen

Raitojen määrän ja kokonaissoittoajan tarkistaminen

Kun laite on pysäytettynä, paina DISPLAY/ENT/MEMORY -painiketta (katso kuvaa **C**).

Jäljellä olevan ajan tarkistaminen

Kun soitin soittaa CD-levyä, paina DISPLAY/ENT/MEMORY -painiketta. Näyttö muuttuu seuraavasti:

→ Soitettavan raidan numero ja sen soittoaika
↓ Soitettavan raidan numero ja sen jäljellä olevan aika*
↓ Jäljellä olevien raitojen määrä ja CD-levyn jäljellä oleva aika

* Jos raidan numero on suurempi kuin 20, jäljellä oleva aika näkyy näytössä muodossa "-:--:–".

Soitotilan valinta

Paina MODE -painiketta toistuvasti, kunnes "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" tulee näyttöön. Toimi sitten seuraavasti:

Toiminto	Valitse	Toimi sitten näin
Yhden raidan jatkuva soitto	"REP 1"	Valitse jatkuvasti soitettava raita painamalla painiketta ◀◀ tai ▶▶ ja paina sitten painiketta ▶II .
Koko levyn jatkuva soitto	"REP ALL"	Paina ▶II -painiketta.
Satunnaissoitto	"SHUF"	Paina ▶II -painiketta.
Koko levyn satunnaissoitto	"SHUF REP"	Paina ▶II -painiketta.
Ohjelmoitu soitto	"PGM"	Valitse ohjelmoitavat raidat (enintään 20) haluamassasi järjestyksessä painamalla painiketta ◀◀ tai ▶▶ ja painamalla sitten painiketta DISPLAY/ENT/MEMORY (katso kuvaa D). Paina sitten ▶II -painiketta.
Ohjelmoitujen raitojen jatkuva soitto	"PGM REP"	Valitse ohjelmoitavat raidat (enintään 20) haluamassasi järjestyksessä painamalla painiketta ◀◀ tai ▶▶ ja painamalla sitten painiketta DISPLAY/ENT/MEMORY. Paina sitten ▶II -painiketta.

Valitun soittoilan peruuttaminen

Paina MODE-painiketta, kunnes valittuna olevan soittoilan ilmaisin katoaa näytöstä.

Ohjelmoitujen raitojen ja soittojärjestyksen tarkistaminen näytöstä
Jos haluat tarkistaa raitojen järjestyksen ennen soittoa, paina DISPLAY/ENT/MEMORY -painiketta.

Raitojen numerot vaihtuvat ohjelmoidussa järjestyksessä painikkeen peräkkäisillä painalluksilla.

Nykyisen ohjelman muuttaminen

Jos CD-soitin on pysäytettynä, paina ■-painiketta kerran; jos CD-soitin soittaa levyä, paina painiketta kaksi kertaa. Nykyinen ohjelma katoaa muistista. Luo sitten uusi ohjelma normaalilla ohjelmointitavalla.

Äänen katkonaisuuden estäminen

ESP-toiminto (Electronic Shock Protection, elektroninen iskunvaimennus) estää soittoa katkeilemasta, koska se tallentaa noin 10 sekuntia musiikkidataa puskurimuistiin.

Kun laite on pysäytettynä, paina ESP-painiketta.

ESP-ilmaisin syttyy.

ESP-toiminnon poistaminen käytöstä
Paina ESP-painiketta uudelleen.

Huomautuksia

- Vaikka ESP-toiminto olisi käytössä, soitto voi keskeytyä, jos soittimeen kohdistuu voimakas isku.
- Äänessä voi olla häiriöitä tai katkoja, kun
 - kuuntelet likaantunutta tai naarmuista CD-levyä
 - kuuntelet CD-testiäänivielyä
 - soittimeen kohdistuu jatkuvasti iskuja.
- Ääni voi katketa hetkeksi, jos painat ESP-painiketta soiton aikana.

Vihje
Sinun kannattaa poistaa ESP-toiminto käytöstä, jotta saat ääni-CD-levyiltä laadukkaan äänen.

Radion kuunteleminen

- Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER).
- Paina painiketta BAND•AUTO PRESET, kunnes haluamasi taajuusalue näkyy näytössä. Joka kerta kun painat painiketta, ilmaisin muuttuu seuraavasti: Euroopassa myytävä malli: "FM" → "MW" → "LW" Muut mallit: "FM" → "AM".
- Pidä painiketta TUNE + tai TUNE – alas painettuna, kunnes taajuuslukema alkaa muuttua näytössä. Laite selaa radiotaajuuksia automaattisesti ja pysähtyy, kun se löytää voimakkaan aseman. Jos et pysty virittämään jotain asemaa, muuta taajuutta askeleittain painamalla TUNE + tai TUNE – toistuvasti.

Vihje
Jos FM-lähetyksessä on kohinaa, paina MODE-painiketta, kunnes näyttöön tulee sana "Mono" ja radiovastaanotto muuttuu monoääniseksi.

AM/MW-viritysaskelen muuttaminen
AM/MW-viritysaskelen tehdasasetus on 9 kHz. Jos haluat muuttaa AM/MW-viritysaskelen kokoa, toimi seuraavasti:
1 Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER) ja paina BAND•AUTO PRESET -painiketta.
2 Pidä painiketta BAND•AUTO PRESET ja ■ alas painettuna ja irrota verkkolaitteen pistorasiasta.
3 Pidä painikkeita BAND•AUTO PRESET ja ■ alas painettuina ja kytke verkkolaitteen uudelleen pistorasiaan. Viritysaskel vaihtuu ja ilmaisin "AM 9" "MW 9" tai "AM 10" "MW 10" tulee näyttöön 2 sekunniksi.
Kun olet muuttanut viritysaskelta, sinun on esiviritettävä radioasemat uudelleen.

Radioasemien esiviritäminen

Voit tallentaa radioasemia laiteen muistiin. Voit esiviritätä muistiin enintään 40 radioasemia (Euroopassa myytävä malli), eli 20 FM-asemia ja 10 MW- ja LW-asemia mihin tahansa järjestykseen; tai 30 radioasemia (muut mallit), eli 20 FM-asemia sekä 10 AM-asemia mihin tahansa järjestykseen.

- Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER).
- Valitse taajuusalue painamalla BAND•AUTO PRESET -painiketta.
- Pidä BAND•AUTO PRESET -painiketta alas painettuna noin 2 sekuntia, kunnes "AUTO"-ilmaisin vilkkuu näytössä.
- Paina DISPLAY/ENT/MEMORY-painiketta. Asemat tallentuvat muistiin järjestykseen matalista taajuuksista korkeisiin taajuuksiin.

Jos jokin asema ei esivirity automaattisesti
Sinun on esiviritettävä heikot asemat itse.

- Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER).
- Valitse taajuusalue painamalla BAND•AUTO PRESET -painiketta.
- Viritä haluamasi asema.
- Pidä DISPLAY/ENT/MEMORY -painiketta alas painettuna noin 2 sekuntia, kunnes pikavalintanumero vilkkuu näytössä.
- Paina painiketta PRESET + tai PRESET –, kunnes asemalle haluamasi pikavalintanumero vilkkuu näytössä.
- Paina painiketta DISPLAY/ENT/MEMORY uudelleen. Uusi asema korvaa entisen.

Vihje
Esiviritetyt radioasemat säilyvät muistissa, vaikka irrottaisit verkkolaitteen tai poistaisit paristot.

Esiviritettyjen radioasemien kuunteleminen

- Kytke laitteeseen virta painamalla painiketta OPERATE (tai POWER).
- Valitse taajuusalue painamalla BAND•AUTO PRESET -painiketta.
- Viritä muistiin tallennettu asema painamalla painiketta PRESET + tai PRESET –.